In the Name of Allah the Most Merciful, the Most Beneficent

# Charter

The Council of Shia Muslim Scholars of North America

10 Shawwal 1439 A.H. 25 June 2018 C.E.

This charter has been reviewed, edited and adopted by the attendees of the 17<sup>th</sup> conference of the Council of Shia Muslim Scholars of North America. Consequently, for the purposes of verifying and legitimizing this charter prior to its adoption, an initial committee from among the attendees were chosen to ratify the document based on the following two qualifications:

- 1) Seniority, preeminence and highly qualified in serving Islam and the communities in North America.
- 2) Upheld, adopted, and implemented the Council's mission since its establishment and continued to preserve it until the present.

NOTE: This revised and final draft might need further rephrasing or editing within a 30 days period from the adoption date, with the condition that the main content and meaning remains unchanged. This shall be implemented by a temporary committee which include:

- 1) Sayyid Sulayman Ali Hassan
- 2) Shaykh Mehdi Hazari
- 3) Sayyid Kashmiri

# بسم الله الرحمن الرحيم

# ميثاق عمل

مجلس علماء المسلمين الشيعة في أمريكا الشمالية

۱۰ شوال ۱٤٣٩ هجرية۲۰ حزيران ۲۰۱۸ ميلادية

هذه النسخة تعتبر الأصلية، وهي التي تمت مراجعتها وتنقيحها من قبل الحاضرين في المؤتمر السابع عشر للمجلس. وحيث كان لا بد من لجنة أولية تتبناه لتصبح هذه الوثيقة شرعية ومعتبرة ونافذة، صار الإستناد إلى عدد من الحاضرين ممن تتوفر فيهم:

- 1) الأفضلية والأسبقية في التشرف بخدمة الإسلام والمؤمنين في أمريكا الشمالية
- 2) حمل رسالة المجلس وتبنيه والتفاعل معه منذ بداياته وحتى اليوم بشكل مستمر

ملاحظة: قد تقتضي هذه النسخة مزيداً من التنقيح أو التصحيح أو التعديل دون المساس بالجوهر والمضمون، في غضون شهر من تأريخها. وقد أنيطت هذه المهمة للجنة مؤقتة أعضاؤها هم:

- 1) السيد سليمان حسن
- 2) الشيخ مهدي هزاري
- 3) السيد الكشميري

### Almighty Allah said:

((Only God's knowledgeable servants fear Him.))
((Not all believers have to become specialists in religious learning. Why
do not some people from each group of believers seek to become
specialists in religious learning and, after completing their studies,
guide their group so that they will have fear of God.))

### Narrated from Imam Hussain (p):

"The disposition of matters is in the hands of those who are knowledgeable of Allah (i.e. the commandments of His religion), those entrusted with safeguarding [and preserving] what He has decreed as lawful and unlawful"

[Shaykh al-Ansari, al-Makasib al-Muharrama, Vol. 3, p. 551]

### Narrated from Imam Ali al-Naqi al-Hadi (p):

During the occultation of the Fulfiller peace be upon him, were it not for the remaining scholars who call the people to his rights, and who point them to him, and who defend his religion with divine arguments and who save the weak amongst the servants of Allah from the nets of Iblis and his disobedient followers, and from the traps of those who hold animosity towards Ahl al-Bayt (p), there would not have remained one person who did not apostatize from the religion of Allah, but these scholars are the ones who hold the reins of the heart of the weak amongst the followers of Ahl al-Bayt (p), just like the captain of a ship holds its passengers, those are the ones whom Allah, the Mighty, the Venerable, considers the best.

[Shaykh Al Tabrasi, Al Ihtijaj, Vol. 2, p. 260]

### قال تعالى:

﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ ﴿وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَخْذَرُونَ﴾

وعن الإمام الحسين الشهيد (ع): "مجاري الأمور بيد العلماء بالله، الأمناء على حلاله وحرامه" [الشيخ الأنصاري، المكاسب الحرمة، ج ٣، ص ٥٥١].

# وعن الإمام علي النقي الهادي (ع):

"لولا من يبقى بعد غيبة قائمكم عليه السلام من العلماء الداعين إليه، والدالين عليه، والذابين عن دينه، بحجج الله، والمنقذين لضعفاء عباد الله من شباك إبليس ومردته، ومن فخاخ النواصب، لما بقي أحد إلا ارتد عن دين الله، ولكنهم الذين يمسكون أزمة قلوب ضعفاء الشيعة كما يمسك صاحب السفينة سكانها، أولئك هم الأفضلون عند الله عز وجل"

### **Preamble**

The Council is an independent body in its legislation, activities, and membership. It maintains complete autonomy in its function notwithstanding its sponsorship, support, and administration by the Imam Mahdi Association of Marjaeya (IMAM). Further details are provided in the articles below.

This status will remain in effect until such a time that the Council members arrange a functional administration, which dissolves this relationship.

## Part I – Definitions and Essentials

#### Name

"The Council of Shia Muslim Scholars of North America". It will be called "The Council" in this document.

The Council is the entity name for a Shia Muslim Twelver religious group that comprises scholars, preachers, speakers and imams of mosques and religious centers in the United States and Canada. It is a group that abides by the directions and teachings of the Supreme religious authority and the chief jurists of the seminaries who meet the conditions of rendering verdicts and emulation. The Council is an independent intellectual and religious group, and has no political goals of any kind.

### The Purpose

To serve and represent the Shia Muslims of North America in everything that concerns the affairs of their religion and the preservation of their legitimate interests.

#### The Vision

To cultivate an atmosphere of cooperation and collaboration for a better future, reflected by better citizenship and an improved position for Muslims in North America.

### تنسه

إن مجلس العلماء هو مجلس مستقل في جميع قراراته وأنشطته وتشريعاته وإن كان

المجلس هو هيئة مستقلة في تشريعاتها وأنشطتها وعضويتها. وهو يحافظ على الاستقلالية التامة في وظيفته بغض النظر عن رعايته ودعمه وإدارته من قبل مؤسسة إمام. تتناول هذه الوثيقة تفاصيل العلاقة. وستبقى هذه العلاقة مستمرة على هذا النحو إلا إذا ارتأى المجلس وضعاً أفضلاً.

# القسم الأول - التعريفات والأساسيات

### الاسم

"مجلس علماء المسلمين الشيعة في أمريكا الشمالية".

وهو اسمٌ لتجمّع ديني إسلامي شيعي إمامي إثنا عشري، يضم علماء دين ومبلّغين وخطباء ودعاة وأئمة جوامع ومساجد ومراكز دينية في الولايات المتحدة وكندا. وهو تجمّعٌ يلتزم تعليمات المرجعية الدينية العليا وكبار فقهاء الحوزات العلمية الجامعين لشرائط الفتيا والتقليد، كما هو تجمّعٌ ديني فكري مستقل وليس له أهداف سياسية مطلقاً

# الغرض:

خدمة وتمثيل المسلمين الشيعة في أمريكا الشمالية في جميع ما يهمهم من أمور دينهم ورعاية مصالحهم.

# الرؤية:

نحو أفق تعاضدي وتعاوين من أجل مستقبل أفضل لتعزيز المواطنة ومكانة المجتمع المسلم في أمريكا الشمالية.

### The Mission

To promote the standing of Shia Muslims in North America and improve their effectiveness [in all manners] in accordance with the teachings and guidance of the Supreme religious authority, which is based on the Holy Quran and the directions and teachings of the holy Prophet Muhammad son of Abdullah (p), and the infallible Imams of his holy Household (p).

#### The Core Values

The work and activities of this Council are motivated by the following inimitable and firm fundamentals:

Knowledge | Faith | Integration | Diversity | Collaboration | Progress

### **Goals and Objectives**

- 1) To carry out the mission of religious preaching, support all that can spread awareness about Islam from the viewpoint Ahl al-Bayt (p), and fortify religious identity, and intellectual and cultural development of society through various methods.
- 2) To promote, educate and establish the principle of the "religious authority" according Ahl al-Bayt (p).
- 3) To represent the Shia community and speak on its behalf, and defend it and Shiism in all that relates to its religious matters and the interests of the community of believers in North America. Furthermore, to defend it against attempts by unqualified (i.e. illegitimate) scholars to hijack Shiism and the Shia.
- 4) To improve and foster communication between the Shia and others by bolstering attendance and participation in local, regional, and international forums of relevance.

### المهمّة

العمل على تعزيز وتفعيل دور المسلمين الشيعة في أمريكا الشمالية وفقاً لتعاليم وإرشادات المرجعية الدينية العليا المستندة إلى القرآن الكريم وتوصيات النبي الأكرم محمد بن عبد الله (ص) والأئمة المعصومين من أهل بيته (ع).

# القيم والمنطلقات:

ننطلق في جميع أعمالنا وأنشطتنا من منطلقات ثابتة وراسخة تتمثل في: العلم | الإيمان | الإندماج | التنوع | التعاضد | التقدم الأهداف:

- 1) الإضطلاع بمهمة التبليغ الديني ودعم وتأييد كل ما من شأنه التعريف بالإسلام من زاوية أهل البيت (ع) وتعزيز الهوية الدينية والتنمية الفكرية والثقافية للمجتمع من خلال مختلف الوسائل المناسبة والمتاحة.
  - 2) تعزيز وتثقيف وترسيخ مبدأ المرجعية الدينية في مذهب أهل البيت (ع).
- 3) تمثيل الطائفة الشيعية والنطق باسمها والدفاع عنها وعن التشيع في جميع ما يتعلق بشؤونها الدينية ومصالح المجتمع المؤمن في أمريكا الشمالية، والتصدي لمحاولات مصادرة التشيع والشيعة من غير علماء الدين المؤهلين.
- 4) تعزيز ورفع مستوى العلاقات الشيعية مع الآخرين كالحضور والمشاركة في مختلف المحافل المحلية والإقليمية والدولية ذات الصلة.

- 5) To fulfill the paternal role of guiding the believers with a unified voice during different events and urgent matters.
- 6) To intervene, mediate, and resolve conflicts and disputes that sometimes occur between the believers, which threaten their unity and wealth.
- 7) To protect and support the members of the Council whenever they suffer from any injustice or unfair treatment or violation of their preaching and humanitarian roles.

### **Properties, Funding, and Spending**

- 1) The council is registered under the official papers of Imam Mahdi Association of Marjaeya, (I.M.A.M.), as Doing Business As (DBA). The Council uses its official institutional permit and tax code for all its activities and actions, including financial matters.
- 2) The Council relies in its funding primarily on the help and support of Imam Mahdi Association of Marjaeya, (I.M.A.M.), and secondarily upon unconditional grants and donations from the members or others.
- 3) All the assets, rightful and legal properties of the Council, and all funds movable and immovable are considered lawful funds, which are used in accordance with Islamic rulings.
- 4) The Council does not accept any donations, grants, or gifts from governmental agencies or political organizations or the like.
- 5) The council does not prohibit implementation of donation campaigns to support its projects, activities, and expenses; in the same way, it does not prohibit charity investment campaigns whose revenues are used by the Council and its projects.

- 5) المبادرة بأخذ دور الأبوة لإرشاد عامة المؤمنين بلسان موحد عند مختلف الحوادث الواقعة والأمور الطارئة.
- 6) التدخل لحل النزاعات والخصومات التي تحصل أحياناً بين أوساط المؤمنين بما يشتت وحدقهم وأموالهم.
- 7) حماية ومساندة أعضاء المجلس عند حصول مظلمة أو إجحاف أو انتهاك لأدوارهم التبليغية والإنسانية.

# الممتلكات والتمويل والصرف

- 1) إن أوراق المجلس الرسمية مثبتة من خلال مؤسسة إمام (مؤسسة الإمام المهدي للمرجعية) إذ يستخدم رخصة المؤسسة الرسمية ورقم الإقتطاع الضريبي لسائر أنشطته وأعماله ومنها الأمور المالية.
- 2) يعتمد المجلس في تمويله بالدرجة الأولى على دعم ومساندة مؤسسة إمام (مؤسسة الإمام المهدي للمرجعية)، وثم على الهبات والتبرعات غير المشروطة من الأعضاء ومن غيرهم.
- 3) جميع الممتلكات الحقيقية والحقوقية والإعتبارية للمجلس، وجميع الأموال المنقولة وغير المنقولة للمجلس، تعتبر من الأموال الشرعية التي يتصرف بما حسبما مقرر شرعاً.
- 4) لا يتقبل المجلس أية تبرعات أو منح أو هبات من جهات حكومية أو منظمات سياسية وما شابه.
- 5) لا يمنع المجلس عقد حملات تبرعات لدعم مشاريعه ونشاطاته ومصاريفه، كما لا يمنع من المشاريع الإستثمارية الخيرية التي يعود ربعها على المجلس ومشاريعه.

### Changes, Dissolution, and Closure

It is not permitted to change, alter, add or remove any part of these By-Laws — after its approval — nor to dissolve the council or terminate it, except with the approval of two-thirds of the members of the Consultative Body.

### Resignation

Any member has the right, and for any reason, to withdraw his membership from the council by submitting a written letter of resignation to the Secretary General.

### Invasion of Privacy/Unapproved disclosure/Defamation

Every member who resigns or is expelled agrees to act with proper etiquette and not defame in any way the Council or any of its members. Anything to the contrary will be considered a violation of these conditions and contrary to the duty to guard the rights of others and might become subject to legal prosecution.

# Part II – Structure of the Council of Scholars

The Council of Shia Muslim Scholars of North America has a General Body, a Consultative Body, a Secretary General, a Deputy Secretary-General, and an Executive Director.

# The General Body:

Each member of the Council is a Twelver (i.e. ithna-ashari) Shia Muslim individual who is serving the interests of Islam and Muslims in North America and is qualified for membership in the Council if the following conditions are met:

# التغييرات والحل والإغلاق

لا يجوز تغيير أو تعديل أو إضافة أو حذف أي شئ من هذا النظام الداخلي – بعد إقراره – ولا حل المجلس أو إغلاقه، إلا بموافقة ثلثي أعضاء هيئة شورى المجلس.

### الاستقالة

يحق لأي عضو ولأي سبب كان الانسحاب من عضوية المجلس وذلك بتقديم استقالة خطية إلى الأمين العام.

# هتك الخصوصية/الإذاعة/التشهير

يجب على العضو المستقيل أو المقال إلتزام كامل اللياقة المطلوبة منه وعدم النيل بأي شكل من الأشكال لا للمجلس ولا لأي أحد من أعضائه. وعكس ذلك سيُعد عملاً منافياً لما اشترط عليه ومنافياً لمراعاة الحقوق، وقد يستحق الملاحقة.

# القسم الثاني - هيكلية مجلس العلماء

لمجلس علماء المسلمين الشيعة في أمريكا الشمالية: هيئة عامة، وهيئة شورى المجلس، وأمين عام ونائب له، ومدير تنفيذي.

## الهيئة العامة:

وهي تشمل جميع الأعضاء المنتمين للمجلس.

العضو هو: أي فردٍ مسلمٍ شيعي إمامي إثنا عشري متصدّي لخدمة الإسلام والمسلمين في أمريكا الشمالية سيكون مؤهّلاً لعضوية المجلس اذا تحققت فيه الشروط التالية:

- 1) Must be considered a religious preacher as in the case of a scholar, orator, preacher, the imam of a mosque, or similar with two years of experience.
- 2) Membership requires recommendation in writing by two members of the Consultative Body, which will have the final decision on admission and standing. Further, it should not antagonize the majority of the Consultative Body.
- 3) Must be a lawful permanent resident of North America.
- 4) Must be known for being a just person, of good reputation, and has no felony or misdemeanor convictions for crime that is punishable by law, and not further adjudicated. Must be recognized and known to believe in and not deny the essential principles (*dharooriyat*) of the Shia Ithna-Ashari faith.
- 5) Must sign the membership form, and accept and abide by the bylaws/rules of the organization.

Note: some exceptions might be considered in the case of individuals who possess the right specifications and qualifications to achieve the goals of the council, but this can only be determined and agreed to by the members of the Consultative Body.

### **Regulations:**

- 1) Any member who fails to carry out specific activities of a sub-committee and is repeatedly negligent about attendance therein, he will be removed from that sub-committee. The letter of dismissal shall be issued by the Secretary-General and shall be communicated to him by the Executive Director.
- 2) In addition, if any member of the Council has more than three unexcused absences from the annual conference and demonstrates a clear negligence for participation then his membership from the Council will be revoked.

- 1) أن يكون ممن ينطبق عليه "مبلّغ ديني" كأن يكون عالم دين أو خطيب أو داعية أو إمام جامع وما شابه، مع أداء خدمة لا تقل عن سنتين.
- 2) تتطلب العضوية موافقة خطية من قبل إثنين من أعضاء هيئة شورى المجلس من غير معارضة أغلبية شورى المجلس.
  - 3) أن يكون مقيماً دائماً في أمريكا الشمالية إقامة قانونية.
- 4) أن يكون معتقداً بضروريات المذهب ومعروفاً بالعدالة وحسن الظاهر وغير مرتكب لجريمة أو جنحة ثابتة عليه غير مخلّة بالشرف يعاقب عليها القانون ولم تنفّذ بعد.
  - 5) أن يوقّع قسيمة العضوية ويتعهّد بالالتزام بهذا الميثاق.

ملاحظة: قد تستثنى بعض هذه الشروط جزئياً عند توفر شخصية ذات لياقات ومؤهلات تحقق أهداف المجلس، لكن لا يمضى ذلك إلا بتشخيص وموافقة خاصة من قبل هيئة شورى المجلس.

### الضوابط:

- 1) كل عضو يتخلف عن أنشطة المجلس كالاجتماعات والمؤتمرات أو المهام المنوطة به ثلاث مرات على الأقل من دون عذر موجّه يعتبر مستقيلاً. ويكون كتاب الإقالة صادراً من الأمين العام، ويتم إبلاغه من قبل المدير التنفيذي.
- 2) لو فقد أي عضو لواحد من شروط العضوية في المجلس أو في الهيئات واللجان فيعتبر حينها فاقداً لشروط العضوية وتلغى عضويته تلقائياً، ويكون كتاب الإقالة صادراً من الأمين العام، ويتم إبلاغه من قبل المدير التنفيذي.

- 3) If a member loses any of the membership conditions in the Council or in the committees, shall be deemed to be in breach of the membership conditions and his membership shall be automatically canceled. The letter of dismissal shall be issued by the Secretary General and shall be communicated to him by the Executive Director.
- 4) Every member must be very cautious and on guard against any activities classified as "terrorist", as well as supporting or aiding it. Each member must ensure this. Failing to do so will cause the member to be expelled, and the letter of dismissal shall be issued by the Secretary General and shall be communicated to him by the Executive Director.

#### The duties of a member:

The duties of a member of the Council are summarized as follows:

- 1) To disseminate the Council's message, and carry out its objectives and work towards achieving them.
- 2) To interact, engage and support other members of the Council in cooperating and collaborating to achieve the objectives of the Council.
- 3) To attend, support, and participate in all the activities and events of the Council.
- 4) To take into careful consideration the sanctity of the name and title of the Council, since the member is considered its representative and embodiment among the community of believers in North America.

### **Benefits of Membership:**

Upon acceptance as a member of the Council, several benefits will be granted including:

The benefit of working collectively and the value of cooperation between scholars and preachers, not to mention the prestige of the Council. This will foster and elevate the member's status among the believers in North America. 3) على كل عضو مراعاة كامل الحيطة والحذر من الانخراط بأنشطة تصنف إرهابية أو دعمها أو تأييدها. كما عليه مراعاة. وبغير ذلك سيتعرض العضو إلى الإقالة، ويكون كتاب الإقالة صادراً من الأمين العام، ويتم إبلاغه من قبل المدير التنفيذي.

### دور العضو:

يتخلص دور أعضاء المجلس في:

- 1) حمل رسالة المجلس وأهدافه والعمل على تحقيقها.
- 2) التفاعل والتعاطي والتلاحم مع سائر أعضاء المجلس بالتعاون والتعاضد لتحقيق أهداف المجلس.
  - 3) الحضور والمشاركة والدعم والتأييد في سائر أنشطة وفعاليات المجلس.
- 4) مراعاة حرمة الإسم والعنوان الذي يحمله المجلس كون العضو يعتبر ممثلاً ومجسداً للمجلس في أوساط المؤمنين في أمريكا الشمالية.

### فائدة العضوية:

بقبول الجلس المبلّغ الديني عضواً، فستمنح العضوية مجموعة من المزايا للعضو منها:

1) الثمرة وعائد العمل الجمعي وقيمة التعاون بين العلماء والمبلّغين ولاعتبارية المجلس، فإن ذلك يعزز ويرفع من شأن العضو في أوساط المؤمنين في أمريكا الشمالية.

- The benefit of the support of the Council and its help in supporting the preachers and defending them and preserving their status and respect, particularly in the event of unexpected occurrences like the violation of a right or being the subject of insulting behavior, or suffering injustice, or falling into hardship, and other situations.
- 3) Benefitting from the expertise and experiences of the other members in a way that supports the preaching role and the social status of the preachers.
- 4) Opportunity to improve preaching skills by increasing knowledge, expertise, and experience, this can be done by serving different locales that might be in greater need for him, and in higher roles that bring him and society greater benefit.
- 5) Being issued an official membership card by the Council.

### The Consultative Body

### **Importance and Role**

The Consultative Body of the Council is the highest and most important body, and it constitutes the main backbone of the council of scholars. Furthermore, it possesses an unrestricted right to make decisions and take actions that accomplish the higher purposes of the Council. This applies to decisions relating to internal council affairs as well as for external affairs related to the Shia Muslim community in North America. This is based on the guidance, directions, and verdicts of the scholars of the seminaries and especially the supreme religious authority.

#### **Powers**

 Consideration of projects and their adoption, as well as programs proposed based on need and importance. In addition, the appointment of executive committees and officials to implement them.

- 2) الإستفادة من دعم المجلس ومواقفه في نصرة المبلّغين والدفاع عنهم وحفظ مكانتهم واحترامهم عند حصول أي طارئ غير متوقع من إجحاف حق أو تعرض لإساءة أو تعرض لمظلمة أو وقوع في ضيق وغير ذلك.
- الإستفادة من خبرات وتجارب الأعضاء الآخرين بما يعزز الدور التبليغي والمكانة
   الإجتماعية للمبلغين.
- 4) إمكانية فرص تحسين الدور التبليغي بما يناسب علم وخبرة وتجربة المبلّغ للخدمة في أماكن مختلفة هي بحاجة إليه أكثر ومجالات أرفع تعود عليه وعلى المجتمع بالفائدة أكثر.
  - 5) حيازة بطاقة تعريف من قبل المجلس.

# هيئة شورى المجلس:

## أهميتها ودورها:

هيئة شورى المجلس هي أعلى وأهم هيئة وتشكّل العصب الرئيس لمجلس العلماء، وتمتلك مطلق الصلاحيات في اتخاذ أي قرار يتحقق من خلاله مصلحة عليا، سواء ما ارتبط بشؤون المجلس داخلياً أو بما يرتبط بمصالح المسلمين الشيعة في أمريكا الشمالية، وذلك ضمن إطار إرشادات وتوجيهات وفتاوى فقهاء الحوزات العلمية وفي طليعتهم المرجعية الدينية العليا.

### صلاحياتها:

1) النظر والتبني للمشاريع والبرامج المقترحة حسب الحاجة والأهمية، وتعيين لجان تنفيذية لها ومسؤولين عليها لتنجيزها.

- 2) To play a paternal role toward the community of believers in North America including guidance and direction of the masses of believers in a unified voice, especially considering its paternal role for the North American community of believers. Moreover, to guide the general public of believers, especially in the case of unexpected occurrences or events and matters that call for special handling to protect the community of believers from any division or deviation.
- 3) To strengthen the relationship with the religious seminaries and offices of religious authorities through constant communication and mutual visits by a committee whose members are chosen for their diversity, expertise, and required etiquette for these kinds of interactions.
- 4) To appropriately represent the community of believers in North America in its varied aspects that requires engagement and participation such that the community and its believing members benefits. This includes attendance and participation in scientific, intellectual and social conferences, whether local, regional, or international.
- 5) To protect and support the scholars, preachers and religious personnel against any insult or wrong that is committed against the dignity of a religious scholar, his position, his religious attire or his position/status.
- 6) To help resolve conflicts and disputes, whether it be familial and therefore requiring the attention of the jurist, or social conflicts of a more general nature that can divide and disperse the community of believers and destroy its potential, wealth, possessions, and religious properties such as centers, Islamic institutions and other entities.

2) ممارسة دور الأبوة لأبناء الطائفة في أمريكا الشمالية من إرشاد أو توجيه لعموم المؤمنين وبلسان موحّد لا سيما عند الحوادث الواقعة والأمور الطارئة التي تستدعي التصدي لحفظ المجتمع المؤمن من أي تصدع أو انحراف.

- 3) تعزيز وتوثيق العلاقة مع الحوزات العلمية ومكاتب المرجعيات الدينية عبر التواصل الدائم والزيارات المتبادلة من خلال لجنة يلحظ بما التنوع والخبرة واللياقات المطلوبة لمثل هذا السقف من الاتصالات.
- 4) التصدي بتمثيل الطائفة في أمريكا الشمالية في شتى المجالات التي تتطلب الحضور والمشاركة بما ينعكس على الطائفة والمؤمنين بالفائدة كالحضور والمشاركة في المحافل العلمية والفكرية والاجتماعية، المحلية والإقليمية والدولية.
- 5) حماية ومساندة العلماء والمبلغين والمتصدين العاملين عند حصول أي اعتداء أو تعرض أو إساءة تمسّ كرامة عالم الدين أو مكانته أو زيّه الديني أو عنوانه ومقامه واعتباره.
- 6) المساعدة على حل النزاعات والخصومات، إن كانت عائلية تحتاج إلى رفعها للحاكم الشرعي أو كانت اجتماعية عامة كتلك التي من شأنها أن تقسم وتفتت وتشتت المجتمع المؤمن وتذهب بطاقاته وأمواله وممتلكاته وموقوفاته كالماكز والمنشآت الاسلامية وغيرها.

- 7) To provide the jurists and scholars of the seminaries with the latest research and jurisprudential studies, documented and compared to the opinions of experts on that subject, such as matters relating to medicine, nutrition, law, personal status law, finance, health insurance, etc.
- 8) To play a consultative role for I.M.A.M. (Imam Mahdi Association of Marjaeya) and to the official jurist representative who is assigned to direct it in a way that preserves its interests and the reputation of the community and the religious authority. This will be done by offering advice and direction in every way that may serve in improving and serving the community of believers, and to cooperate for the sake of the success of its mission and guaranteeing its future.
- 9) Considering that I.M.A.M. is obligated to follow the supreme religious authority of the current time, the procedure in the interim (after the passing of the current authority) will be determined by a two-thirds majority of the Consultative Body. Thereafter the supreme religious authority will be announced by the Consultative Body until the experts at the seminaries determine this, even if it takes some time.
- 10) To assess the work and activities of the Council and the rest of the committees and the performance of its members by forming a special committee that provides solutions and practical recommendations to advance the Council and improve its functioning.

- 7) المساهمة في رفد فقهاء وعلماء الحوزات العلمية بآخر ما يستجد على الساحة من أبحاث ودراسات فقهية مقارنة وموثقة بآراء خبراء في المستجدات محل الإبتلاء كما في أمور الطب، والتغذية، والقوانين، والأحوال الشخصية، والمالية، والضمان الصحى، ... إلخ.
- 8) ممارسة الدور الإستشاري لمؤسسة إمام (مؤسسة الإمام المهدي للمرجعية) وأداء وسلوك الوكيل الشرعي المكلف بإدارتما حرصاً على مصلحة المؤسسة وسمعة الطائفة وسمعة المرجعية الدينية، وذلك من خلال التدخل وتقديم النصح والإرشاد في كل ما يمكن أن يحسن ويخدم الطائفة والمؤمنين، والتعاون من أجل إنجاح مهمتها وضمان مستقبلها.
- 9) اعتباراً من أن مؤسسة إمام ملزمة باتباع المرجع الأعلى في زمانه، فإن تسمية المرجع الأعلى في زمانه، فإن تسمية المرجع الأعلى ستكون من خلال تسمية ثلثي أعضاء هيئة شورى المجلس ريثما يحدد أهل الخبرة في الحوزات العلمية ذلك ولو تطلب بعض الوقت.
- 10) تقييم أعمال وأنشطة المجلس وسائر لجانه وأداء أفراده عبر تشكيل لجنة مختصة تقدم حلولاً ومقترحات عملية لتطوير المجلس وتحسين أدائه.

#### Its Decisions:

1) Decisions are to be made by voting after consultation. A simple majority is needed for general and routine decisions, while sensitive, crucial matters require two-thirds of the votes.

# قراراتھا:

1) تأخذ قراراتها بالتشاور وبالتصويت، وتُقرّ بالأغلبية البسيطة للقرارات العامة والروتينية. وأما القرارات المصيرية والحساسة والكبرى فتقرّ بأغلبية الثلثين.

- 2) It is not necessary for consultation, voting, and decision-making to be in person, but rather it can be done electronically or from a distance (e.g. conference call). But if it is done through a written medium, a specific deadline must be set to finalize the results.
- 3) There is no need for a quorum. The quorum will be constituted by the number of active and responsive members.
- 4) All decisions should not conflict with the by-laws or their spirit.
- 5) The sessions will be chaired by one of the members by rotation or according to the agreement of the members.
- 6) All the decisions of the Consultative Body of the Council are to be recorded in writing, signed and delivered by the secretary general or his deputy (i.e. Deputy Secretary-General).
- 7) Every three years, one of its members will be voted secretary general, and another his deputy. The body has the right to impeach him if he oversteps the limits of his office.
- 8) The deputy secretary-general will fully take the place of the secretary-general upon the latter's absence.

### **Conditions of Membership:**

A member of the Consultative Body must, in addition to the aforementioned conditions for membership of the general body, hold the following complementary qualifications:

- 1) Acquired extensive seminary learning (equivalent to or near the third level: Sutooh Al-'ulya).
- 2) To have practiced preaching for a period of no less than seven years, along with legal residency in North America for no less than ten years.
- 3) To be proficient in the English language at least to a basic degree of reading, understanding, and speaking.
- 4) To be no less than forty years of age.
- 5) To be nominated by at least two members of the Consultative Body of the Council (except the Founding Council which will be agreed upon).

- 2) لا يشترط في عقد جلسات التشاور والتصويت وأخذ القرارات إلى اجتماعات حضورية، بل يمكن بأية وسيلة ألكترونية وعن بُعد. لكن إن كانت عبر مراسلات ومكاتبات فلا بد وأن تحدد بتأريخ ووقت لحسم التصويت.
- 3) لا تحتاج إلى نصاب معين، فالنصاب هو عدد المتفاعلين والمتجاوبين بين أعضائها.
  - 4) كل القرارات يجب أن لا تتعارض مع هذا النظام الداخلي ومضمونه الروحي.
    - 5) تدار جلساها من قبل أحد الأعضاء بشكل دوري، أو بما يتفقون عليه.
- 6) كل قرارات هيئة شورى المجلس تُحرّر خطياً وتُوقّع وتُبلّغ من قبل الأمين العام أو نائبه.
- 7) تنتخب من بينها أميناً عاماً، ونائباً، كل ثلاث سنوات. ويحق لها عزله إن مارس تصرفات خارج صلاحياته.
  - 8) يقوم نائب الأمين العام بدور الأمين العام تماماً عند غيابه.

# شروط العضوية:

ويشترط أن يكون العضو فيها مضافاً على ما مرّ من شروط العضوية العامة، أن يحمل المؤهلات المكمّلة التالية:

- 1) أن يكون ممن قطع شوطاً مهماً في الدراسات الحوزوية (بما يعادل أو يقارب السطوح العليا).
- أن يكون قد مارس خدمة التبليغ الديني لمدة لا تقل عن سبع سنوات، مع إقامة
   قانونية لا تقل عن عشر سنوات في أمريكا الشمالية.
  - 3) أن يكون متمكناً من اللغة الإنجليزية بالحد الأدبى من القراءة والفهم والنطق.
    - 4) أن لا يقل عمره عن أربعين عاماً.
- 5) أن تتم تزكيته من قبل إثنين من أعضاء هيئة شورى المجلس (باستثناء المجلس التأسيسي فهو بالتوافق).

### The Secretary-General and the Deputy Secretary-General

- 1) Must be a member of the Consultative Body of the Council.
- 2) Must be proficient in English to an extent suitable for the position and status.
- 3) Must be the most suitable based on all criteria: scholarly achievement, behavior, general culture, breadth of knowledge and farsightedness.
- 4) Must be voted in directly by the Consultative Body of the Council and serve for a period of three years, with the possibility of renewal.
- 5) Responsible for signing and communicating decisions, statements, letters, and books of the council of scholars.
- 6) In the absence of the General-Secretary, his responsibilities are assumed by his deputy.
- 7) Neither the Secretary-General nor his deputy have the right to make important and sensitive decisions on their own, in such cases, such decisions will be considered void.

#### The Executive Director

The Consultative Body will choose a qualified member of the council to discharge the duties of management and implementation. The executive director is the person who is charged with all the executive tasks related to the Consultative Body's decisions and requirements. Therefore, the executive director must have the right qualifications and is to be assigned the following responsibilities:

### **Conditions and qualifications:**

- 1) He must possess administrative skills that enable him to complete his responsibilities, these include time-management, prioritization, patience, perseverance, and so on.
- 2) He must also possess the following professional skills: proficiency in English (writing and speaking) along with other languages, preferably Arabic; computer proficiency as well as familiarity with multimedia enabling him to perform his responsibilities and communications with the other members, and to perform the other responsibilities that are assigned to him.

# الأمين العام (ونائبه):

- 1) أن يكون من أعضاء هيئة شورى المجلس.
- 2) أن يكون متقناً للغة الإنجليزية بما يتناسب مع العنوان والمقام.
- أن يكون الأكثر لياقة من جميع الجهات العلمية والمسلكية والثقافة العامة والاطلاع الواسع وبعد النظر.
- 4) يتم بانتخاب مباشر من هيئة شورى المجلس، ويخدم لمدة ثلاثة سنوات، قابلة للتمديد.
  - 5) تناط به مسؤولية توقيع وإبلاغ قرارات وبيانات ورسائل وكُتب مجلس العلماء.
    - 6) عند غيابه تناط مهامه إلى نائبه.
  - 7) لا يجوز للأمين العام أو نائبه اتخاذ قرار مهم وحسّاس بمفرده، وسيكون لاغياً.

# المدير التنفيذي:

تختار هيئة شورى المجلس فرداً مؤهلاً من أعضاء المجلس للقيام بمهمة الادارة والتنفيذ. إن المدير التنفيذي هو الذي تُعهدُ إليه جميع المهام التنفيذية لما يصدر عن هيئة شورى المجلس من قرارات ومتطلبات. وعليه، فإن المدير التنفيذي يجب أن تتوفر فيه المواصفات وتُعهد إليه المسؤوليات التالية:

# الشروط والمواصفات:

- 1) أن يتحلى بإمكانيات إدارية تؤهله إلى القيام بمهامه وإنجاحها كإدارة الوقت وترتيب الأولويات وسعة الصدر والصبر والتحمل وما إلى ذلك.
- 2) أن يكون يحمل مهارات مؤهلة من إتقان اللغة انجليزية نطقاً وتحريراً، وإلى جانبها لغات أخرى إن أمكن على الخصوص اللغة العربية. وكذلك مهارة استخدام وسائل التواصل التقني والفني في أداء أعماله واتصالاته وتواصله مع سائر الأعضاء وأداء سائر المسؤوليات التي تُعهد إليه وتُناط به.

### **Responsibilities and Tasks**

- 1) Sending reminders to the members about meetings, conferences, plans and activities, and so on.
- 2) To record and archive session and meeting summaries.
- 3) To make the appropriate and necessary communications to complete tasks.
- 4) Provide the necessary materials for posting to the website.
- 5) Perform any other role that has the potential to improve the performance of his responsibilities in an appropriate manner.

# Addendum: Clarifying some terms used in this document:

- 1) The Scholars: plural of scholar, which refers to the person who has studied Islamic Jurisprudence as is commonly known in the seminaries, which qualifies him to perform his duties as a preacher.
- 2) The Preachers: plural of preacher, is a person who has studied the religious ruling and general religious matters, and who preaches them in different social spheres.
- 3) Twelver Shia Muslims: Those who believe in Allah the One, and His angels, prophets, messengers, books, and the Day of Judgment, and follow the Final Messenger Muhammad (pbuh&hp), the twelve infallible Imams of the holy household (pbut) after him. The first among whom is the commander of the faithful Ali Ibn Abi Talib (p), and the last amongst whom is the Awaited Guided One (p). During the era of occultation of the twelfth Imam (i.e. our era) they follow those who are in the position of his general deputies, namely the jurists who meet all the conditions of rendering verdicts and are worthy of emulation.

# المسؤوليات والمهام:

- 1) إبلاغ الأعضاء بمذكرات للاجتماعات والمؤتمرات والانشطة والتحضيرات وما شابه.
  - 2) تحرير محاضر الجلسات والاجتماعات، وأرشفتها.
- القيام بالاتصالات اللازمة والضرورية، التي يُكلّف بما والتي يتوقع منه القيام بما
   لنجيز المهام.
  - 4) إمداد الموقع الألكتروني بما يلزم من مواد لازمة وضرورية.
  - 5) القيام بأي دور من شأنه تعزيز مسؤولياته ومهامه على الشكل المطلوب.

# ملحق: تعريف ببعض المصطلحات الواردة في هذه الوثيقة:

- 1) العلماء: جمع عالِم، وهو الذي تفقّه بالعلوم الدينية الاسلامية المتعارف عليها في الحوزات العلمية بما تؤهله للقيام بمهامه التبليغية حسبما هو مطلوب.
- 2) المبلغون: جمع مُبلّغ، وهو المطلّع على الاحكام الشرعية والشؤون الدينية العامة والقائم على تبليغها في الاوساط الاجتماعية.
- (3) المسلمون الشيعة الإمامية الإثنا عشرية: هم الذين يؤمنون بالله وحده وملائكته وأنبيائه ورسله وكتبه واليوم الآخر ويتبعون بعد خاتم الأنبياء محمد (ص) الأئمة المعصومين الاثني عشر من أهل البيت (ع) أولهم أمير المؤمنين علي بن أبي طالب وآخرهم المهدي المنتظر (ع). وفي غيبة الإمام الثاني عشر العصر الحالي يتبعون مقام نيابته المتمثل بالفقهاء الجامعين لشرائط الفتيا والتقليد.

- 4) The Sect: The doctrines and lawful rulings of the religion according to a particular school of thought. In this document this term refers to the followers of the path of Ahl al-Bayt (p).
- 5) Ahl al-Bayt: They are the impeccable members of the household of Prophet Muhammad may Allah's salutations be upon them all, first among them is Ali Ibn Abi Talib and the last is the Awaited Guided One peace be upon them.
- 6) The religious authority: the supreme religious leadership that has the authority to issue verdicts in the Twelver Shia sect, and it is a position that constitutes being a deputy of the twelfth Imam the Awaited Guided One, may Allah hasten his return, namely the jurists who have met all the conditions for rendering verdicts and of being worthy of emulation.
- 7) The Supreme Religious Authority: He is the religious authority upon whose superior knowledge there is agreement in the seminaries, and who will have the majority of followers and emulators internationally.

- المذهب: المدرسة العقدية والتشريعية في الدين. ويعنى به هنا في هذه الوثيقة هو
   مذهب أهل البيت (ع).
- أهل البيت: هم المعصومون من آل الرسول محمد صلوات الله عليهم أجمعين، أولهم
   أمير المؤمنين علي بن أبي طالب وآخرهم المهدي المنتظر (ع).
- 6) المرجعية الدينية: أعلى مقام ديني له الولاية وصلاحية الفتوى لدى الطائفة الشيعية الاثني عشرية، وهو مقام يمثل النيابة عن الامام الثاني عشر المهدي المنتظر (عج)، وهو يتمثل بالفقهاء الجامعيين لشرائط الفتيا والتقليد.
- 7) المرجع الديني الأعلى: هو المرجع الديني الذي يتسالم على أعلميته في الحوزات العلمية ويكون له الأغلبية من الأتباع والمقلدين على النطاق العالمي.

Adoptees	المتبنون	
SYED TILMIZ H RIZVI Full name	Syed TRizzi	26 June 20 18 Date
STED M. RIZVI	Signature	26 June 2018
Sayed Nabil Abbas	Signature	26-06-2018 Date
Saiyed Mehboob Mehdi Abidi	MARIDE	06/26/2018 Date
Sheikh Suleh Seboweh	Signature	06/26/2018
SheikH FawZi Nohammag	Signature	06/26/2018
Mohammad AKhanan (Zakely)	Signature	Date 06/26/18
Sheikh Mohamad Al-Ali Al-Halabi	Signature	Date 6 (26 ( 18 Date
Full name Mohammed Jafar	Signature	Date 6-26-18
Sayyid M. B. Kashmiri	Signature	Date 6/26/2018
Full name	Signature	Date

Page 16 of 16